

SUOMEN SÄÄDÖSKOELMAN
SOPIMUSSARJA
ULKOVALTAIN KANSSA TEHDYT SOPIMUKSET

2001

Julkaistu Helsingissä 24 päivänä tammikuuta 2001

N:o 1

SISÄLLYS

N:o	Sivu
1 Tasavallan presidentin asetus Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä tehdyn puolustusmateriaalialan yhteistyötä koskevan puitesopimuksen voimaansaattamisesta	1

N:o 1

(Suomen säädöskokoelman n:o 14/2001)

Tasavallan presidentin asetus

Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä tehdyn puolustusmateriaalialan yhteistyötä koskevan puitesopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 19 päivänä tammikuuta 2001

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty ulkoasiainministerin esittelystä, säädetään:

1 §

Kööpenhaminassa 7 päivänä marraskuuta 2000 Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä tehty puitesopimus puolustusmateriaalialan yhteistyöstä on voimassa 7 päivästä marraskuuta 2000 niin kuin siitä on sovittu.

2 §

Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §

Tämä asetus tulee voimaan 24 päivänä tammikuuta 2001.

Helsingissä 19 päivänä tammikuuta 2001

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Pääministeri *Paavo Lipponen*

PUITESOPIMUS

Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä puolustusmateriaalialan yhteistyöstä

JOHDANTO

Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin hallitukset (jäljempänä sopimuspuolet), jotka

— toteavat, että on olemassa tiettyjä yhteisiä puolustusmateriaalitarpeita, joita koskevaa yhteistyötä pidetään suotavana,

— katsovat, että sopimuspuolten edun mukaista on lisätä puolustusmateriaalialan yhteistyötä mm. tutkimuksen, kehittämisen, tuotannon, käytön, huollon ja hankintatoimen alalla,

— tukevat näiden neljän maan asianomaisten viranomaisten ja puolustusteollisuuden välillä käynnissä olevia yhteistyöpyrkimyksiä

— toteavat, että tämä puitesopimus on sopimuspuolten kansallisen lainsäädännön ja kansainvälisten velvoitteiden alainen,

— ovat sopineet seuraavasta:

1 artikla

Tavoitteet

Puitesopimuksen tavoitteena on

— yhteistyöllä saada taloudellista, teknistä ja/tai teollista hyötyä näiden neljän maan puolustusmateriaalialalla,

— varmistaa, että mahdolliset yhteistyöalueet puolustusmateriaalialalla tunnistetaan vaihtamalla keskinäisesti tietoja ajankohtaisesta materiaalisuunnittelusta,

— varmistaa kunkin maan viranomaisten välinen tehokas puolustusmateriaalia koskeva yhteistyö erityisesti tutkimuksen, kehittämisen, tuotannon, käytön, huollon ja hankintatoimen alalla,

— tehokkaasti hyödyntää maiden puolustusteollisia voimavaroja sekä helpottaa yhteistyön laajenemista maiden puolustusteollisuksien välillä,

— käyttää hyväksi puolustusmateriaalin muusta maasta tapahtuvan yhteishankinnan mahdollisuudet,

— koordinoita ja tehostaa materiaalialalla tapahtuvaa yhteistyötä, kuten YK-tehtäviin ja muihin kansainvälisiin sitoumuksiin liittyvän materiaalin yhdenmukaistamista.

2 artikla

Soveltamisala

Tätä puitesopimusta sovelletaan puolustusmateriaaliyhteistyöhön, johon osallistuu kaksi tai useampia sopimuspuolia.

3 artikla

Turvallisuussuoja

Turvallisuusluokitellun tiedon vaihdon turvaamiseksi tehdään turvallisuussuojasopimus.

4 artikla

Toteuttaminen

Artiklassa 1 olevien tavoitteiden toteuttamiseksi tehdään puolustusmateriaalialaa koskeva yhteistyösopimus.

5 artikla

Organisaatio ja raportointi

Puitesopimuksen toimeenpanosta ja seurannasta vastaa johtoryhmä, joka koostuu sopimuspuolten edustajista.

Johtoryhmä raportoi maiden välisen puolustusmateriaaliyhteistyön kehittymisestä keran vuodessa toisessa kahdesta säännönmukaisesta pohjoismaisesta puolustusministerikokouksesta.

6 artikla

Taloudelliset sitoumukset

Kunkin sopimuspuolen puitesopimuksen mukaiset hallinnolliset toimintakulut ylittävistä taloudellisista sitoumuksista määrätään erillisillä sopimuksilla.

7 artikla

Riitaisuudet

Tämän puitesopimuksen tulkintaa ja soveltamista koskevat riitaisuudet tulee ratkaista nopeasti ja myötämielisessä hengessä sopimuspuolten välisin neuvotteluin.

8 artikla

Voimassaolo

Tämä puitesopimus tulee voimaan päivänä, jolloin viimeinen sopimuspuoli on sen alle-

kirjoittanut ja on voimassa toistaiseksi. Sopimuspuoli voi irtisanoa sopimuksen kirjallisella tallettajalle tehdyllä ilmoituksella. Sopimuksen voimassaolo päättyy tällöin kuuden kuukauden kuluttua siitä päivästä, jolloin tallettaja on saanut tiedon irtisanomisesta.

Tämä puitesopimus korvaa 2 joulukuuta 1994 päivätyn puolustusmateriaaliyhteistyötä koskevan puitesopimuksen Tanskan, Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä.

9 artikla

Tallettaminen

Tämän sopimuksen alkuperäiskappale talletetaan Suomen puolustusministeriöön, joka toimittaa siitä muille sopimuspuolille oikeaksi todistetut jäljennökset.

Tehty yhtenä alkuperäiskappaleena tanskan, suomen, norjan ja ruotsin kielellä, jotka kaikki tekstit ovat yhtä todistusvoimaiset.

Tanskan hallituksen puolesta:

Hans Hækkerup

puolustusministeri

Suomen hallituksen puolesta:

Jan-Erik Enestam

puolustusministeri

Norjan hallituksen puolesta:

Bjørn Tore Godal

puolustusministeri

Ruotsin hallituksen puolesta:

Björn von Sydow

puolustusministeri



N:o 1, 1/2 arkkia

OY EDITA AB, HELSINKI 2001

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1457-0661